

## Porównanie tłumaczeń I Machabejska 13:18

| Przekład | Rodzaj             | Nazwa                                        | Treść                                                                         |
|----------|--------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| EKU'18   | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna                           | Mówiliby bowiem: Jonatan zginął, gdyż nie posłał mu srebra i chłopców.        |
| PAU      | Przekład literacki | Biblia Paulistów                             | bo mogliby mówić: „Jonatan zginął, ponieważ nie posłał mu srebra i chłopców”. |
| TUB      | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Томущо я йому не післав срібло і дітей, він згинув.                           |